

А.А. Бландов

К БИОГРАФИИ ЕПИСКОПА ГАВРИИЛА (БУЖИНСКОГО) — ПРОПОВЕДНИКА И ПЕРЕВОДЧИКА ПЕРВОЙ ТРЕТИ XVIII в.

Настоящая статья, в основе которой лежат архивные и малоизвестные опубликованные источники, представляет собой первый опыт научной биографии Гавриила (Бужинского), епископа Рязанского, выдающегося проповедника и переводчика первой трети XVIII в. Особое внимание в статье уделено деятельности Преосвященного Гавриила на должности обер-иеромонаха российского флота и члена Святейшего Синода. Приводятся новые сведения о сочиненных им проповедях, церковных службах и других произведениях.

Ключевые слова: Гавриил (Бужинский), епископ Рязанский, проповедник, обер-иеромонах, Александро-Невский монастырь, Святейший Синод.

Имя Преосвященного Гавриила — Рязанского епископа, проповедника, писателя и переводчика — хорошо известно историкам русской культуры XVIII в. Статьи о нем можно найти во многих энциклопедических изданиях. Но все существующие к настоящему времени биографические очерки весьма поверхностные, некоторые же из них и вовсе не выдерживают никакой критики. Так, масса фактических ошибок содержится в часто цитируемом справочнике Ю.В. Толстого¹, а сведения, приводимые в одном из современных изданий², иначе как фантастическими назвать нельзя. Некоторые авторы заметно преувеличивают заслуги Преосвященного, другие, напротив, считают его ничтожной фигурой «в истории русской жизни и просвещения»³. Как бы то ни было, но полноценная научная биография епископа Гавриила (Бужинского) до сих пор не написана.

Алексей Александрович Бландов — аспирант кафедры исторического регионоведения Исторического факультета Санкт-Петербургского государственного университета (var_87@inbox.ru).

¹Толстой Ю.[В.] Списки архиереев и архиерейских кафедр иерархии всероссийской со времени учреждения Святейшего Правительствующего Синода (1721–1871). СПб., 1872. С. 7. Те же ошибки можно встретить и в работах других авторов: *Гаврилов А.В.* Очерк истории С.-Петербургской синодальной типографии. Вып. 1: 1711–1839. СПб., 1911. С. 71; *Пречистенский Т.* Летопись русской церкви // Журнал Московской Патриархии. 1945. № 3. С. 72.

²*Шкуринов П.С.* Философия России XVIII века: Учеб. пособие для вузов. М., 1992. С. 62–64.

³А. Бв. [Рец. на кн.:] Евгений Петухов. Проповеди Гавриила (Бужинского) (1717–1727). Историко-литературные материалы из эпохи преобразований. Юрьев, 1901 // Исторический вестник. 1902. Т. LXXXVII. С. 352.

Стоит признать, что о ранних годах жизни будущего Рязанского архипастыря известно немного, неизвестно даже его мирское имя. Существуют сложности и с определением места его рождения. Митрополит Евгений (Болховитинов) родиной Преосвященного называл польскую Малороссию, Заднепровье⁴. Г.-Ф. Миллер полагал, что фамилия Бужинский имеет польские корни и происходит от обитателей берегов реки Буг⁵. Высказывалось также мнение, что среди предков епископа Гавриила были богатые слободские жители Украины⁶. После публикации в начале XX в. некоторых документов из архива Святейшего Синода появилось предположение, что Преосвященный родился в городе Изюм, ныне расположенном в Харьковской области (Восточная Украина). Именно там проживали его отец Федор Федорович Бужинский (умер в 1732 г.), который, судя по отрывочным сведениям, занимался торговлей⁷, а также родной брат Прокопий, который в 20–40-х гг. XVIII в. служил изюмским протопопом⁸.

Возможно, еще одним братом Преосвященного являлся Ярема Федорович Бужинский, бывший в 1710-х гг. казацким сотником вблизи Полтавы⁹. Там же в 1730-х гг. жили зять (видимо, муж племянницы) Гавриила решетиловский городской атаман Петр Иванович Бражинский, а также многочисленные обыватели, носившие фамилию Бужинские¹⁰. Это дает основания предполагать, что родиной Рязанского епископа мог быть вовсе не Изюм, а город Решетиловка (ныне — в Полтавской области Украины).

Есть некоторые данные и о других родственниках Преосвященного Гавриила. Среди них наиболее известен его племянник (вероятно, сын сестры) Кириак

⁴Евгений (Болховитинов), митр. Словарь исторический о бывших в России писателях духовного чина Греко-Российской Церкви. М., 1995. С. 57.

⁵Полное собрание поучительных слов, сказыванных в высочайшем присутствии государя императора Петра Великого Преосвященным Гавриилом (Бужинским). М., [1784]. С. III.

⁶[Филарет (Гумилевский), свт.] Историко-статистическое описание Харьковской епархии. Отд. 5. Харьков, 1858. С. 22.

⁷РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 188. Л. 1, 2, 12; ОАСС. Т. XI. Стб. 247–253; [Филарет (Гумилевский), свт.] Историко-статистическое описание... Отд. 5. С. 22–23.

⁸Описание документов и дел, хранящихся в архиве Святейшего Правительствующего Синода (далее — ОАСС). Т. XI. СПб., 1903. Стб. 247–253. См. также: Российский государственный исторический архив (далее — РГИА). Ф. 796. Оп. 12. Д. 188. Л. 2, 76 об., 78 об.

⁹Кривошея В.В. Українська козацька старшина. Ч. 1: Урядники гетьманської адміністрації. Київ, 2005. С. 190–191.

¹⁰ОАСС. Т. XI. Стб. 247–248; РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 188. Л. 2 об., 14 об; Кривошея В.В. Українська козацька старшина. Ч. 1. С. 190–191; Джерела з історії полтавського полку (середина XVII–XVIII ст.). Т. I: Компуті та ревізії Полтавського полку. Компут 1649 р. Компут 1718 р. Полтава, 2007. С. 153–165.

Андреевич Кондратович — поэт и переводчик, оставивший после себя богатое литературное наследие¹¹.

Ориентировочной датой рождения будущего священноначальника Рязанской епархии обычно называют 1680 г. За неимением опровергающих или подтверждающих эту датировку источников она традиционно принимается на веру. Нет также оснований сомневаться, что местом учебы Преосвященного была Киево-Могилянская академия, где, по сведениям историка В.И. Аскоченского, Гавриил пребывал с малых лет и прошел по порядку все классы¹². Преподавал ли затем Гавриил в академии¹³ и был ли он представлен в 1706 г. посетившему Киев Петру I¹⁴, доподлинно неизвестно. Одно можно сказать точно: примерно в это время будущий епископ переехал в Москву (высказывалось мнение, что он был туда вызван блюстителем патриаршего престола митрополитом Стефаном Яворским¹⁵), где стал учителем в Славяно-греко-латинской академии.

Почти все, что мы знаем о московском периоде жизни Преосвященного Гавриила, было почерпнуто Г.-Ф. Миллером из заметок, оставленных епископом на полях своей книги «Псалтирь с воследованием». Там указывалось, что в сентябре 1707 г. будущий Рязанский владыка принял монашеский постриг в Заиконоспасском Учительном монастыре, в 1708 г. был поставлен в диакона, а в 1709 г. — в иеромонаха¹⁶. Также есть данные, что примерно в эти годы иером.

¹¹Отдел рукописей Российской национальной библиотеки (далее — ОР РНБ). Ф. XVIII. 8. Л. 3 об; РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 219. Л. 1; ОАСС. Т. XI. Стб. 292. Подробнее о Кондратовиче см.: *Пеккарский П.[П.]* Кондратович, русский прозаик и стихотворец, филолог и беллетрист XVIII столетия // *Современник*. 1858. № 6. С. 452–484; *Тихонравов Н.С.* Кирьяк Кондратович, переводчик прошлого столетия // *Библиографические записки*. 1858. № 8. С. 225–236.

¹²*Аскоченский В.[И.]* Киев с древнейшим его училищем Академией. Ч. 1. Киев, 1856. С. 293.

¹³Такая информация встречается в литературе: *Луппов С.П.* Книга в России в первой четверти XVIII века. Л., 1973. С. 259.

¹⁴См., например: *Серафим (Путерский), игум., Мелетия (Панкова), мон.* Гавриил // *Православная энциклопедия*. Т. X. М., 2005. С. 211.

¹⁵*Аскоченский В.[И.]* Киев с древнейшим его училищем... С. 293. С.П. Луппов ошибается, утверждая, что Гавриил был переведен в Москву лишь в 1714 г. (*Луппов С.П.* Книга в России... С. 259).

¹⁶Собрание некоторых проповедей, говоренных с 1719 по 1726 год в присутствии Петра Великого и при гробе сего государя Преосвященным Гавриилом, бывшим сперва обер-иеромонахом при морском флоте, потом Ипатским архимандритом, Святейшего Правительствующего Синода членом, архимандритом же Сергиево-Троицкой лавры, школ и типографии протектором и, наконец, Рязани и Мурома епископом. М., 1768. С. 2.

Гавриил (Бужинский) встречался с еретиком Дмитрием Тверетиновым и старался вернуть его в лоно Православной Церкви¹⁷.

В 1714 г., по сведениям Г.-Ф. Миллера, последовало назначение иеромонаха Гавриила на должность префекта Славяно-греко-латинской академии¹⁸, после чего он был вызван в Санкт-Петербург, в только что основанный Александро-Невский монастырь (ныне — Лавра). Впрочем, вопрос о времени его переезда является дискуссионным. Обычно называются 1717¹⁹, 1718²⁰ или 1719 гг.²¹ Но, видимо, все эти даты не соответствуют действительности. Архивные документы свидетельствуют, что священноинок Гавриил был зачислен в братию Невского монастыря намного раньше — в 1714 г.²² По мнению С.Г. Рункевича, обнаружившего данные материалы, иеромонах Гавриил стал первым после архимандрита Феодосия (Яновского) насельником этой обители²³. Правда, судя по другим источникам, в марте 1715 г. Гавриил снова уехал в Москву и вернулся в Петербург лишь на следующий год (деньги на переезд и подъем ему выдавались в 1716 и 1717 гг.)²⁴. В течение всего этого времени иером. Гавриил (Бужинский) продолжал именоваться префектом и, как показал С.Г. Рункевич, находился в монастыре на особом положении — у него были собственная лошадь и свой келейник²⁵.

Вскоре по приезду в новую столицу иером. Гавриил получил должность обер-иеромонаха флота, то есть управляющего всеми священниками, служившими на кораблях. Но о времени этого назначения в литературе также нет еди-

¹⁷РГИА. Ф. 796. Оп. 2. Д. 187. Л. 326 об.–327; ОАСС. Т. II. Ч. 1. СПб., 1879. Стб. 296.

¹⁸Собрание некоторых проповедей... С. 2. Встречающиеся в литературе датировки 1709 г. (*Хижняк З.И.* Бужинський // Києво-Могилянська академія в іменах, XVII–XVIII ст.: Енциклопедичне видання. Київ, 2001. С. 90) и 1720 г. (*Толстой Ю.[В.]* Списки архиереев... С. 7) не верны.

¹⁹Большая энциклопедия. Словарь общедоступных сведений по всем отраслям знания / Под ред. С.Н. Южакова и П.Н. Милюкова. Т. 4. СПб., 1901. С. 23.

²⁰*Смирнов С.[К.]*, прот. История Московской Славяно-греко-латинской академии. М., 1855. С. 207.

²¹*Евгений (Болховитинов)*, митр. Словарь исторический... С. 57.

²²РГИА. Ф. 815. Оп. 4. 1720 г. Д. 45. Л. 4; Описание архива Александро-Невской лавры за время царствования императора Петра Великого (далее — ОААНЛ). Т. 3: 1720–1721 годы. Пг., 1916. Стб. 83.

²³*Рункевич С.Г.* 1) История Русской Церкви под управлением Св. Синода. Т. 1. СПб., 1900. С. 210; 2) Александро-Невская Лавра. 1713–1913. СПб., 1913. С. 41.

²⁴ОААНЛ. Т. 1: 1713–1716 годы. СПб., 1903. Стб. 528, 932–933; РГИА. Ф. 815. Оп. 1. 1716 г. Д. 35. Л. 18, 26; Ф. 796. Оп. 1. Д. 155. Л. 11.

²⁵*Рункевич С.Г.* Александро-Невская Лавра... С. 292. См. также: ОААНЛ. Т. 2: 1717–1719 годы. СПб., 1911. Стб. 649–651, 1224; РГИА. Ф. 815. Оп. 2. 1719 г. Д. 188. Л. 16, 25.

ного мнения, что объясняется малой степенью изученности истории флотского духовенства XVIII в. Например, современная исследовательница О.Г. Агеева считает, что иеромонах Гавриил уже «с 1714 г. возглавлял флотских служителей культа»²⁶. П.А. Кротов полагает, что назначение на должность обер-иеромонаха произошло не позже 1717 г.²⁷ Еще некоторые авторы указывают на 1719 г.²⁸ Однако, наиболее распространенной в литературе датировкой является 1718 г. Действительно, в июле 1718 г. в письме к отцу Гавриилу генерал-адмирал Ф. М. Апраксин писал: «Его царского величества повелением определены Вы с нами быть во флоте, и всем священникам, которые на кораблях, повелено быть в Вашем надсмотрении»²⁹.

Отметим, что священники появились на российских военных кораблях в первые годы XVIII в. Поначалу, правда, имели место лишь единичные назначения, и только в 1718 г. во флот было отправлено сразу 39 священнослужителей во главе с иером. Гавриилом (Бужинским)³⁰, который, возможно, тогда еще не имел звания обер-иеромонаха. Впервые в этой должности он упоминается весной 1719 г.³¹

По всей видимости, непосредственно в морском походе иером. Гавриил участвовал лишь однажды, в 1719 г.³² Все остальное время он находился при портах, решая разные проблемы корабельных священников: занимался снабжением их церковной утварью, неоднократно хлопотал о своевременной выдаче им жалованья³³. Есть основания полагать, что в 1719 г. он вместе с архимандритом Феодосием составлял инструкции («пункты») для иеромонахов флота³⁴. Каждую зиму иером. Гавриил возвращался в Санкт-Петербург, в Александро-

²⁶ Агеева О.Г. «Величайший и славнейших более всех градов в свете» — град Святого Петра (Петербург в русском общественном сознании начала XVIII века). СПб., 1999. С. 300.

²⁷ Кротов П.А. Основание Санкт-Петербурга: загадки старинной рукописи. СПб., 2006. С. 17.

²⁸ Евгений (Болховитинов), митр. Словарь исторический... С. 57; Аскооченский В.[И.] Киев с древнейшим его училищем... Ч. 1. С. 293; Смирнов А., прот. История флотского духовенства. Ч. 1: История флотского духовенства в царствование Петра Великого. Пг., 1914. С. 47.

²⁹ Российский государственный архив Военно-морского флота (далее — РГАВМФ). Ф. 233. Оп. 1. Д. 255. Л. 151.

³⁰ РГИА. Ф. 815. Оп. 2. 1718 г. Д. 39. Л. 1.

³¹ РГАВМФ. Ф. 212. Оп. 11. 1719 г. Д. 8. Л. 26 об., 29 об; РГИА. Ф. 815. Оп. 2. 1719 г. Д. 53. Л. 2 об., 3 об; ОААНЛ. Т. 2. Стб. 950.

³² РГАВМФ. Ф. 212. Оп. 11. 1720 г. Д. 43. Л. 20. — См. также: Походный журнал 1719 года. СПб., 1855. С. 82.

³³ РГАВМФ. Ф. 212. Оп. 11. 1720 г. Д. 43. Л. 3, 17 об., 19–20, 27 об; Д. 11. Л. 313.

³⁴ Рункевич С.Г. Александро-Невская Лавра... С. 283; ОААНЛ. Т. 2. Стб. 950–951.

Невский монастырь, а для наблюдения над оставшимися в Ревеле священнослужителями назначался особый «начальствующий иеромонах». Первым из них в конце 1720 г. стал бывший учитель Московской академии о. Рафаил (Заборовский)³⁵. Он исполнял обязанности Гавриила и напрямую ему подчинялся, а в марте 1721 г. вовсе был назначен на его место³⁶.

За время пребывания в должности обер-иеромонаха Гавриил неоднократно читал проповеди (в столичных соборах, в походных церквях и даже на борту кораблей). Многие историки полагают, что его способность «к сочинению и произношению проповедей приобрела <...> всеобщее уважение» еще в Москве³⁷. Некоторые даже пишут, что он с 1709 г. занимал в академии должность проповедника³⁸. Но на сегодняшний день известны лишь «слова», сказанные им с февраля 1717 г. по май 1727 г.³⁹ Большинство из них касаются вопросов государственной важности и всячески восхваляют деяния Петра Великого, что хорошо отражено в строках, принадлежащих перу неизвестного поэта XVIII в.:

На стогнах городских, в святилище церквей,
В полях среди полков и средь морских зыбей
Бужинский, истины вещая глас народу,
Храм, грады и полки и с жителями воду
С восторгом радостным, внимающими, зрел,
Когда величие гласил Петровых дел⁴⁰.

Некоторые из проповеднических произведений иером. Гавриила (Бужинского) сразу публиковались. А слово, сказанное им в день годовичного поминовения Петра Великого, было даже переведено на латинский язык капелланом английской фактории в Санкт-Петербурге Томасом Консеттом и издано в Берлине. Издание осуществлялось на средства автора, но почти весь тираж погиб в

³⁵РГАВМФ. Ф. 212. Оп. 11. 1720 г. Д. 43. Л. 20.

³⁶РГИА. Ф. 796. Оп. 1. Д. 155. Л. 16–3; ОАСС. Т. I. СПб., 1868. Стб. 140–141.

³⁷См., например: *Евгений (Болховитинов), митр.* Словарь исторический... С. 57; *Аскоченский В. [И.]* Киев с древнейшим его училищем... Ч. 1. С. 293.

³⁸*Смирнов С. [К.], прот.* История Московской Славяно-греко-латинской академии. С. 207.

³⁹Проповеди Гавриила Бужинского (1717–1727). Историко-литературный материал из эпохи преобразований / Изд. Е.В. Петухов. Юрьев, 1901. С. IX.

⁴⁰Впервые эти строки опубликовал Миллер: Полное собрание поучительных слов... С. V. — Н.А. Ратынский приписывает их Г.Р. Державину (*Ратынский Н.А.* Феатрон, или позор исторический. (Памятники древней письменности. 1881. № 4). СПб., 1881. С. 5).

море во время транспортировки⁴¹ (по-видимому, один из уцелевших экземпляров хранится ныне в Российской национальной библиотеке в составе коллекции «Россика»). Спустя несколько лет Консетт включил уже в свое собственное сочинение о России переводы «Слова» на английский и латинский языки⁴². Известно также издание проповеди на латыни, вышедшее в 1726 г. в Ревеле⁴³, а В.С. Сопиков указывает еще и на рижское издание 1726 г.⁴⁴

Первое собрание проповеднических сочинений Преосвященного Гавриила Бужинского издал в 1768 г. Г.-Ф. Миллер⁴⁵. В нем содержались всего четыре ранее публиковавшиеся произведения, а также небольшая вступительная статья. Немного дополненное издание вышло в 1784 г.⁴⁶, и все же основная масса проповедей оставалась неизвестной. Лишь в конце XIX в. историк русской литературы Е.В. Петухов сумел обнаружить в библиотеке Московской духовной академии рукописный сборник с текстами еще нескольких десятков сочинений епископа Гавриила. Все они были опубликованы в 1901 г.⁴⁷

Документы синодального архива свидетельствуют, что священноинок Гавриил не только сам регулярно выступал в роли оратора, но также по указу Петра I в течение ряда лет занимался сбором проповедей, произнесенных разными лицами во время Северной войны⁴⁸. Возможно, именно с этой целью в 1724 г. он принимал участие в разборе бумаг, оставшихся после смерти митрополита Стефана Яворского⁴⁹.

⁴¹ Берков П.Н. Томас Консетт, капеллан английской фактории в России. (К истории русско-английских литературных связей в 1720-е годы) // Проблемы международных литературных связей. Л., 1962. С. 14–18; *Грасгофф Х.* Из истории связей Берлинского общества наук с Россией в 20-х годах XVIII в. // Роль и значение литературы XVIII века в истории русской культуры. (XVIII век. Сб. 7). М., Л., 1966. С. 63; For God and Peter the Great. The works of Thomas Consett, 1723–1729 / Ed. by J. Cracraft. Boulder, New York, 1982. P. 17–18, 33.

⁴² *Consett Th.* The Present State and Regulations of the Church of Russia. Established by the Late Tsar's Royal Edict. London, 1729. P. 337–366, 371–403.

⁴³ *Грасгофф Х.* Из истории связей Берлинского общества наук с Россией... С. 61.

⁴⁴ *Сопиков В.С.* Опыт российской библиографии: В 2-х т. Т. 1. СПб., 2006. С. 62.

⁴⁵ Собрание некоторых проповедей...

⁴⁶ Полное собрание поучительных слов...

⁴⁷ Проповеди Гавриила Бужинского... С. VIII. Называть издание 1784 г. самым полным неверно (см.: Петр I в русской литературе XVIII века (тексты и комментарии) / Отв. ред. С.И. Николаев. СПб., 2006. С. 333).

⁴⁸ РГИА. Ф. 796. Оп. 3. Д. 1253. Л. 1–31 об; ОАСС. Т. II. Ч. 2. СПб., 1873. Стб. 612–613; Полное собрание постановлений и распоряжений по ведомству православного исповедания Российской империи (далее — ПСПР). Т. IV: 1724–1725, января 28. СПб., 1876. С. 148, 200.

⁴⁹ ОАСС. Т. IV. СПб., 1880. Стб. 459.

Как видно, иеромонах Гавриил быстро зарекомендовал себя сторонником петровских преобразований. Не заставило себя долго ждать и его продвижение по иерархической лестнице. Последний раз в должности обер-иеромонаха он упоминается в 1720 г.⁵⁰ В самом начале следующего 1721 г. в России вступил в силу Духовный регламент и был создан Святейший Синод. В его первоначальный состав Гавриил вошел с титулом советника и одновременно был возведен в сан архимандрита Костромского Ипатьевского монастыря⁵¹.

Для решения многочисленных проблем вверенной ему обители в феврале 1721 г. архимандрит Гавриил испросил у Синода отпуск и отправился в Кострому⁵². Через несколько месяцев он вернулся в Петербург, где в июле все того же 1721 г. вступил в должность «протектора» синодальных училищ и типографий⁵³. По мнению С.Г. Рункевича, это назначение он получил как наиболее образованный из всех советников Синода первого состава⁵⁴.

На протяжении последующих лет через архимандрита Гавриила проходила значительная часть издававшихся в России книг и прочей печатной продукции. Некоторые издания он редактировал лично, и поэтому, как заметил один его биограф, «был всегда завален срочной и часто весьма неблагодарной работой»⁵⁵. Например, в 1724 г. он исправлял орфографические ошибки, допущенные при переводе П.А. Толстым на русский язык «Турецкой истории»⁵⁶. Также немало времени уходило на борьбу со злоупотреблениями в типографиях, решение кадровых и финансовых вопросов⁵⁷. Кроме того, в 1722 г. настоятель Ипатьевского монастыря был выдвинут от Синода в комиссию для согласования российского Уложения с эстляндскими и шведскими правами⁵⁸. Ссылаясь на нехватку времени, в 1723 г. он просил об увольнении с должности протектора⁵⁹. Но прошение это не было удовлетворено.

⁵⁰Некоторые авторы, однако, продолжают и далее именовать его обер-иеромонахом (см., например: *Hughes L.* Peter the Great. A Biography. New Haven and London, 2002. P. 211).

⁵¹РГИА. Ф. 796. Оп. 1. Д. 155. Л. 16; ОАСС. Т. I. Стб. 140.

⁵²ОАСС. Т. I. Стб. 116–117, 200–202.

⁵³Там же. Стб. 464.

⁵⁴*Рункевич С.Г.* История Русской Церкви... Т. 1. С. 210.

⁵⁵*Шереметевский В.[В.]* Гавриил // Русский биографический словарь. [Т. 4.] М., 1914. С. 30.

⁵⁶РГИА. Ф. 796. Оп. 5. Д. 411. Л. 4–8; ОАСС. Т. IV. Стб. 417.

⁵⁷*Гаврилов А.В.* Очерк истории С.-Петербургской синодальной типографии. Вып. 1. С. 70–92; *Луптов С.П.* Книга в России... С. 71–77. См. также: ОАСС. Т. I. Стб. 465, 466, 468.

⁵⁸ОАСС. Т. II. Ч. 2. Стб. 194; ПСПР. Т. II: 1722. СПб., 1872. С. 484; Т. III: 1723. СПб., 1875. С. 143.

⁵⁹РГИА. Ф. 796. Оп. 1. Д. 402. Л. 11 об.

И все же, несмотря на занятость, архим. Гавриил (Бужинский) всегда находил возможность заниматься литературной деятельностью, в частности, переводами с латинского языка. Так, по заказу Петра I он перевел на русский язык «Разговоры дружеские» Эразма Роттердамского (опубликованы в 1717 г.), «Введение в историю Европейскую» Самуэля Пуфендорфа (1718 г.), «Феатрон, или позор исторический» Вильгельма Стратемана (1724 г.). Однако степень его участия в переводе того или иного произведения не всегда можно точно определить. Например, над книгой Стратемана он работал вместе с «потрудившимися», имена которых остались неизвестными⁶⁰. А приписывать ему перевод сочинения Самуэля Пуфендорфа «О должности человека и гражданина»⁶¹ и вовсе ошибочно. В действительности, он лишь исправлял перевод, сделанный ранее типографским справщиком Иосифом Кречетовским⁶². Также есть сведения, что архимандрит Гавриил редактировал оставшийся незавершенным перевод «Большого исторического Мореева словаря»⁶³.

Меньше нам известно о собственных произведениях будущего Рязанского архипастыря. По высочайшему указу им был разработан краткий катехизис «Последование исповедания», который, по мнению святителя Филарета (Гумилевского), явился едва ли не самым лучшим из всего, что Преосвященный Гавриил писал для Церкви⁶⁴. Также он редактировал чин избрания и рукоположения архиерейского⁶⁵, совместно со Стефаном Прибыловичем исправлял сочиненные ранее ектении и молитвы о победе над супостатами⁶⁶, составлял и редактировал церковные службы⁶⁷. Так, в декабре 1722 г. ему приказали сочинить вместе с

⁶⁰ Описание изданий, напечатанных кириллицей. 1689 – январь 1725 г. / Сост. Т.А. Быкова и М.М. Гуревич. М., Л., 1958. С. 268.

⁶¹ См, например: Собрание некоторых проповедей... С. 4; *Евгений (Болховитинов), митр.* Словарь исторический... С. 59; *Сопиков В.С.* Опыт российской библиографии. Т. 1. С. 99.

⁶² РГИА. Ф. 796. Оп. 1. Д. 671. Л. 1–11; Оп. 12. Д. 209. Л. 7–7 об; ПСПР. Т. IV. С. 208; ОАСС. Т. I. Стб. 718–720. Одним из первых внимание на это обратил П.П. Пекарский (*Пекарский П.[П.]*). Наука и литература в России при Петре Великом. Т. I. СПб., 1862. С. 213).

⁶³ *Евгений (Болховитинов), митр.* Словарь исторический... С. 59; *Бегунов Ю.К.* Бужинский // Словарь русских писателей XVIII века. Вып. 1. Л., 1988. С. 129. Имеется в виду «Большой исторический словарь» Луи Морери, впервые изданный в Лионе в 1671 г.

⁶⁴ *Филарет (Гумилевский), свт.* Обзор русской духовной литературы. Кн. 2: 1720–1863. Изд. 3-е. СПб., 1884. С. 287.

⁶⁵ ОАСС. Т. I. Стб. 681.

⁶⁶ РГИА. Ф. 796. Оп. 4. Д. 61. Л. 2–3.

⁶⁷ Святитель Филарет (Гумилевский) также называл Бужинского автором книги «Юности честное зеркало» (*Филарет (Гумилевский), свт.* Обзор русской духовной литературы. Кн. 2. С. 287), что, впрочем, весьма сомнительно.

московскими школьными учителями, а затем напечатать службы в честь следующих праздничных дат: 27 июня (Полтавское сражение), 30 августа (заключение Ништадтского мира), 28 сентября (битва при Лесной) и 24 ноября (тезоименитство императрицы Екатерины Алексеевны)⁶⁸. Был ли исполнен этот указ — неизвестно. Но с уверенностью можно говорить то, что в 1724 г. архимандрит Гавриил отредактировал написанную ранее Феофилактом (Лопатинским) и уже правленую Петром I благодарственную службу в честь Полтавской победы. Сохранился подлинный текст с замечаниями Петра Великого и комментариями редактора⁶⁹. Также нет никаких сомнений в том, что Гавриил работал над службой, приуроченной к 30 августа — одновременно ко дню заключения Ништадтского мира (1721 г.) и дню перенесения мощей св. князя Александра Невского в Санкт-Петербург (1724 г.).

Еще в 1722 г. Петр I повелел к неким «новосочиненным святому благоверному князю <...> стихирам приполнить новым сочинением канон и прочее, что во всей службе содержится». Синод перенаправил этот указ архимандриту Гавриилу⁷⁰, но последний, по всей видимости, не приступил тогда к его исполнению. 30 августа 1724 г. Петр повторно «указал к сочиненным... стихирам и синаксарю сочинить сделаны (видимо, седалны. — А.Б.) и канон». Члены Синода снова приговорили « всю ту службу, как надлежит быть, совсем исправно учинить <...> Гавриилу»⁷¹, отметив, что в новом литургическом тексте следует объединить житие князя, отрывки из истории Северной войны и рассказ о переносе мощей святого в Санкт-Петербург⁷². Работа над составлением «Службы благодарственной Богу, в Троице Святой славимому, на воспоминание заключенного мира между Империей Российской и короной Свейской» была закончена в начале 1725 г., после чего сразу приступили к печати. Всего к 1726 г. было издано около 12 тысяч книжек, которые были разосланы по епархиям⁷³.

⁶⁸РГИА. Ф. 796. Оп. 3. Д. 1247. Л. 1–2; ОАСС. Т. II. Ч. 2. Стб. 603–604.

⁶⁹Пекарский П.[П.]. Наука и литература в России... Т. II. СПб., 1862. С. 200–201; Описание изданий, напечатанных кириллицей... С. 167–168; Мартынов И.Ф. Три редакции «Службы благодарственной о великой победе под Полтавой» // XVIII век. Сб. 9. Л., 1974. С. 139–148.

⁷⁰РГИА. Ф. 796. Оп. 3. Д. 1256. Л. 1–3; ПСПР. Т. II. С. 660; ОАСС. Т. II. Ч. 2. Стб. 615–616.

⁷¹ПСПР. Т. IV. С. 188; РГИА. Ф. 815. Оп. 4. 1725 г. Д. 42. Л. 1 об.–2; Ф. 796. Оп. 5. Д. 406. Л. 1; Оп. 12. Д. 209. Л. 8.

⁷²РГИА. Ф. 796. Оп. 5. Д. 406. Л. 3а, 5; ПСПР. Т. IV. С. 248.

⁷³РГИА. Ф. 796. Оп. 5. Д. 406. Л. 5, 6 об.–7; Ф. 815. Оп. 4. 1725 г. Д. 42. Л. 1–34; Д. 239. Л. 2; ПСПР. Т. IV. С. 311; ОАСС. Т. VIII. СПб., 1891. Стб. 47. Некоторые авторы ошибочно датируют службу 1722 г. ([Чистович И.А.] Сведения о бывшей типографии Александро-Невского монастыря и о напечатанных в ней книгах // Христианское чтение. 1857. Ч. 1. С. 351).

Нельзя забывать, что архимандрит Гавриил параллельно с литературной деятельностью продолжал занимать несколько важных церковных постов. В марте 1722 г. он был поставлен настоятелем Троице-Сергиева монастыря⁷⁴, но как член Синода оставался в Санкт-Петербурге, где проживал на Петербургском острове в двух избах и пяти светлицах⁷⁵. Однако несколько раз по различным делам он все же отлучался в Москву⁷⁶. Например, в 1725 г. он участвовал там в организации православной миссии, направлявшейся в Калмыкию⁷⁷.

Удивительно, что, будучи одним из самых видных деятелей Церкви петровского времени, архимандрит Гавриил так и не получил при Петре I сан епископа, хотя в 1724 г. выдвигался в качестве кандидата на архиерейскую кафедру в Казань⁷⁸. Лишь в октябре 1726 г., оставив все свои предыдущие синодальные посты (вместе с этим, кстати, была упразднена и должность протектора), он был рукоположен во епископа Рязанского⁷⁹.

На рязанской кафедре, как утверждают местные историки, архипастырь проявил себя, прежде всего, ревнителем просвещения. Для школы при архиерейском доме были построены новые здания, в ней значительно увеличилось число учеников⁸⁰. Учителем туда был вызван упоминавшийся уже Кириак Кондратович⁸¹. Также по инициативе епископа производился ремонт Успенского кафедрального собора, где началось возведение нового иконостаса⁸².

⁷⁴ОАСС. Т. II. Ч. 1. Стб. 541–542; Описание рукописей, хранящихся в архиве Святейшего Правительствующего Синода. Т. II. Вып. 2. СПб., 1910. С. 14. Встречается неверная датировка 1721 г.: Евгений (Болховитинов), митр. Словарь исторический... С. 57; Смирнов С.[К.], прот. История Московской Славяно-греко-латинской академии. С. 207.

⁷⁵РГИА. Ф. 796. Оп. 4. Д. 321. Л. 8; ОАСС. Т. III. СПб., 1878. Стб. 309.

⁷⁶См., например: ОАСС. Т. III. Стб. 660–661.

⁷⁷Там же. Т. IV. Стб. 193; Т. V. СПб., 1897. Стб. 100; ПСПР. Т. V: 25 января 1725 – 5 мая 1727. СПб., 1881. С. 3, 20–22; Т. VIII: С 19-го января по 23-е декабря 1732. СПб., 1890. С. 161–162. Подробнее см.: Гурий (Степанов), архиеп. Первая православная миссия среди калмыков и ее историческая жизнь // Православный собеседник. 1914. Фев. С. 271–327.

⁷⁸ОАСС. Т. IV. Стб. 554.

⁷⁹Там же. VI. СПб., 1883. Стб. 353; Описание рукописей, хранящихся в архиве... Т. I. СПб., 1904. С. 551. В июле того же года он был назначен епископом Тверским, но посвящение так и не состоялось (ОАСС. Т. VI. Стб. 352).

⁸⁰Воздвиженский Т.[Я.] Историческое обозрение Рязанской иерархии и всех церковных дел сей епархии от учреждения ее до нынешних времен. М., 1820. С. 238; Аглицев Д.И. История Рязанской духовной семинарии. Рязань, 1889. С. 13–15.

⁸¹ОР РНБ. Ф. XVIII. 8. Л. 3 об; РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 219. Л. 1; ОАСС. Т. XI. Стб. 292.

⁸²ОАСС. Т. VII. СПб., 1885. Стб. 129–133; РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 174. Л. 7 об.

В Рязани, однако, Преосвященный Гавриил пробыл недолго. Вскоре по поступившим на него доносам началось длительное судебное следствие, материалы которого отложились в нескольких объемных делах синодального архива⁸³. Епископа обвиняли в пролитии Святых Тайн, в безвинном отлучении людей от Церкви, в том, что он разломал старинный храм в московском Троицком Богоявленском монастыре и не вернул две панагии, взятые им в Троице-Сергиевом монастыре⁸⁴. Хотя, возможно, это были лишь поводы. По мнению Ю.К. Бегунова, данное дело следует связывать с гонениями на бывших сподвижников Петра I⁸⁵. Другие авторы склонны видеть причину в личных отношениях к епископу «старо-церковной партии»⁸⁶. В 1729 г. в рамках следствия Преосвященный Гавриил был вызван из Рязани в Москву, где он вместе с 39 своими служителями был вынужден жить на наемной квартире, ибо рязанское подворье было занято грузинским царем Вахтангом VI⁸⁷.

Но в 1730 г. основные обвинения с епископа Гавриила были сняты, и в сентябре ему было разрешено на время вернуться в Рязань⁸⁸. Однако по неизвестным причинам он предпочел остаться в Москве. Не лишним будет заметить, что некоторые авторы попросту замалчивают факт следствия в биографии епископа. Так, В.И. Аскоченский пишет, что лишь расстроенное здоровье не позволило Преосвященному продолжить управлять Рязанской епархией⁸⁹. С ухудшением самочувствия традиционно связывают и его отказ от поездки в Рязань в 1730 г.⁹⁰

В январе следующего года Синод выдвинул Преосвященного Гавриила кандидатом в архиереи в Киев и в Ростов⁹¹. Но, видимо, состояние здоровья

⁸³ОАСС. Т. IX. СПб., 1913. Стб. 189–212; Т. X. СПб., 1901. Стб. 109–114; 434–440; Т. XI. Стб. 104–111, 487–490, 1101–1112.

⁸⁴РГИА. Ф. 796. Оп. 10. Д. 131. Л. 3–3 об., 10 об; Оп. 12. Д. 328. Л. 10–11 об.

⁸⁵Бегунов Ю.К. Бужинский. С. 128.

⁸⁶[Архангельский А.С.] Отзыв заслуженного ординарного профессора А.С. Архангельского о сочинении студента V семестра Историко-филологического факультета Николая Смирнова на тему: «Гавриил Бужинский как проповедник» // Годичный отчет о состоянии Императорского Казанского университета за 1907 год. Казань, 1908. С. 13.

⁸⁷ОАСС. Т. X. Стб. 109, 310–312; РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 174. Л. 1. Хотя, по мнению Бегунова, Бужинский находился в Москве с 1728 г. (Бегунов Ю.К. Бужинский. С. 128).

⁸⁸РГИА. Ф. 796. Оп. 11. Д. 392. Л. 1; ОАСС. Т. X. Стб. 638.

⁸⁹Аскоченский В.[И.] Киев с древнейшим его училищем... Ч. 1. С. 294. Иногда даже пишут, что Гавриил покинул Рязань лишь незадолго до смерти, в 1731 г. (Большая энциклопедия. Словарь общедоступных сведений. Т. 4. С. 23).

⁹⁰Есть, впрочем, мнение, что Гавриил на три месяца (в сентябре–декабре 1730 г.) все же отлучался к себе в епархию (Шереметевский В.[В.] Гавриил. С. 30).

⁹¹ОАСС. Т. XI. Стб. 6.

епископа ухудшилось, и 27 апреля 1731 г. он скончался. Последним местом жительства для него стал съёмный дом в Китай-городе, а погребен Преосвященный был в одной из церквей московского Заиконоспасского монастыря⁹². Оставшееся после смерти епископа имущество, по условиям Духовного регламента, перешло Синоду⁹³. Например, обширная библиотека Преосвященного Гавриила поступила в Славяно-греко-латинскую академию⁹⁴, некоторая часть книг попала в библиотеку московской синодальной типографии⁹⁵, а отдельные манускрипты оказались в рукописной коллекции Святейшего Синода⁹⁶.

Преосвященный Гавриил (Бужинский) был в числе самых видных архиереев первой трети XVIII в., это отмечали многие его современники. Так, ярый противник церковных реформ Маркелл Родышевский ставил еп. Гавриила в один ряд с наиболее известными деятелями Церкви петровского времени: архиепископом Феофаном (Прокоповичем), архиепископом Феодосием (Яновским) и архимандритом Феофилом (Кроликотом)⁹⁷. Хочется надеяться, что устранение белых пятен в биографии епископа Гавриила поможет осознать истинное значение этой фигуры в истории русской духовной культуры.

Источники и литература

1. Отдел рукописей Российской национальной библиотеки. Ф. XVIII. 8.
2. Российский государственный архив Военно-морского флота. Ф. 212: Государственная Адмиралтейств-коллегия. Оп. 11. 1719 г. Д. 8; 1720 г. Д. 11, 43.

⁹²РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 174. Л. 1, 7–7 об., 57. Некоторые авторы ошибаются, заявляя, что Бужинский скончался в Рязани (*Рункевич С.[Г.] Гавриил // Православная богословская энциклопедия / Под ред. А.П. Лопухина. Т. IV. СПб., 1903. Стб. 12; Смирнов А., прот.* История флотского духовенства. Ч. 1. С. 47).

⁹³РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 188. Л. 151. Описание имущества опубликовано: ОАСС. Т. XI. Стб. 854–864.

⁹⁴РГИА. Ф. 796. Оп. 12. Д. 174. Л. 75. Перечень 365 книг из этой библиотеки опубликован: ОАСС. Т. XI. Стб. 832–852. Подробнее о составе библиотеки см.: *Луптов С.П.* Книга в России... С. 260–261.

⁹⁵В каталогах XVIII в. значатся 35 книг, «отобранных» у Гавриила, видимо, еще при жизни (Описание рукописей, хранящихся в архиве... Т. II. Вып. 2. С. 327, 329–331; РГИА. Ф. 834. Оп. 3. Д. 3301. Л. 56–56 об.).

⁹⁶Описание рукописей, хранящихся в архиве... Т. II. Вып. 2. С. 99, 442.

⁹⁷См.: *Пекарский П.[П.]*. Наука и литература в России... Т. I. С. 236; *Чистович И.[А.]* Феофан Прокопович и его время. М., 1868. С. 328.

3. Российский государственный архив Военно-морского флота. Ф. 233: Канцелярия генерал-адмирала Ф. М. Апраксина. Оп. 1. Д. 255.
4. Российский государственный исторический архив. Ф. 796: Канцелярия Синода. Оп. 1. Д. 155, 402, 671; Оп. 2. Д. 187; Оп. 3. Д. 1247, 1253, 1256; Оп. 4. Д. 61, 321; Оп. 5. Д. 406, 411; Оп. 10. Д. 131; Оп. 11. Д. 392; Оп. 12. Д. 174, 188, 209, 219, 328.
5. Российский государственный исторический архив. Ф. 815: Александро-Невская лавра Синода. Оп. 1. 1716 г. Д. 35; Оп. 2. 1718 г. Д. 39; 1719 г. Д. 53, 188; Оп. 4. 1720 г. Д. 45; 1725 г. Д. 42, 239.
6. Российский государственный исторический архив. Ф. 834: Рукописи Синода. Оп. 3. Д. 3301.
7. А. Бв. [Рец. на кн.:] Евгений Петухов. Проповеди Гавриила Бужинского (1717–1727). Историко-литературные материалы из эпохи преобразований. Юрьев, 1901 // Исторический вестник. 1902. Т. LXXXVII. С. 351–353.
8. Агеева О.Г. «Величайший и славнейших более всех градов в свете» — град Святого Петра (Петербург в русском общественном сознании начала XVIII века). СПб., 1999.
9. Агнецв Д.И. История Рязанской духовной семинарии. Рязань, 1889.
10. [Архангельский А.С.] Отзыв заслуженного ординарного профессора А.С. Архангельского о сочинении студента V семестра Историко-филологического факультета Николая Смирнова на тему: «Гавриил Бужинский как проповедник» // Годичный отчет о состоянии Императорского Казанского университета за 1907 год. Казань, 1908. С. 13.
11. Аскоченский В.[И.] Киев с древнейшим его училищем Академией. Ч. 1. Киев, 1856.
12. Бегунов Ю.К. Бужинский // Словарь русских писателей XVIII века. Вып. 1. Л., 1988. С. 128–129.
13. Берков П.Н. Томас Консетт, капеллан английской фактории в России. (К истории русско-английских литературных связей в 1720-е годы) // Проблемы международных литературных связей. Л., 1962. С. 3–47.
14. Большая энциклопедия. Словарь общедоступных сведений по всем отраслям знания / Под ред. С.Н. Южакова и П.Н. Милюкова. Т. 4. СПб., 1901.

15. *Воздвиженский Т.[Я.]* Историческое обозрение Рязанской иерархии и всех церковных дел сей епархии от учреждения ее до нынешних времен. М., 1820.
16. *Гаврилов А.В.* Очерк истории С.-Петербургской синодальной типографии. Вып. 1: 1711–1839. СПб., 1911.
17. *Грасгофф Х.* Из истории связей Берлинского общества наук с Россией в 20-х годах XVIII в. // Роль и значение литературы XVIII века в истории русской культуры. (XVIII век. Сб. 7). М., Л., 1966. С. 59–65.
18. *Гурий (Степанов), архиеп.* Первая православная миссия среди калмыков и ее историческая жизнь // Православный собеседник. 1914. Фев. С. 271–327.
19. Джерела з історії полтавського полку (середина XVII–XVIII ст.). Т. I: Компюти та ревізії Полтавського полку. Компут 1649 р. Компут 1718 р. Полтава, 2007.
20. *Евгений (Болховитинов), митр.* Словарь исторический о бывших в России писателях духовного чина Греко-Российской Церкви. М., 1995.
21. *Кривошея В.В.* Українська козацька старшина. Ч. 1: Урядники гетьманської адміністрації. Київ, 2005.
22. *Кротов П.А.* Основание Санкт-Петербурга: загадки старинной рукописи. СПб., 2006.
23. *Луппов С.П.* Книга в России в первой четверти XVIII века. Л., 1973.
24. *Мартынов И.Ф.* Три редакции «Службы благодарственной о великой победе под Полтавой» // XVIII век. Сб. 9. Л., 1974. С. 139–148.
25. Описание архива Александро-Невской лавры за время царствования императора Петра Великого. Т. 1–3. СПб., Пг., 1903–1916.
26. Описание документов и дел, хранящихся в архиве Святейшего Правительствующего Синода. Т. I и др. СПб., Пг., М., 1868–1915.
27. Описание изданий, напечатанных кириллицей. 1689–январь 1725 г. / Сост. Т.А. Быкова и М.М. Гуревич. М., Л., 1958.
28. Описание рукописей, хранящихся в архиве Святейшего Правительствующего Синода. Т. I. СПб., 1904; Т. II. Вып. 2. СПб., 1910.

29. *Пекарский П.[П.]* Кондратович, русский прозаик и стихотворец, филолог и беллетрист XVIII столетия // Современник. 1858. № 6. С. 452–484.
30. *Пекарский П.[П.]*. Наука и литература в России при Петре Великом. Т. I–II. СПб., 1862.
31. Петр I в русской литературе XVIII века (тексты и комментарии) / Отв. ред. С.И. Николаев. СПб., 2006.
32. Полное собрание постановлений и распоряжений по ведомству православного исповедания Российской империи. Т. I–X. СПб., 1869–1911.
33. Полное собрание поучительных слов, сказыванных в высочайшем присутствии государя императора Петра Великого Преосвященным Гавриилом Бужинским. М., [1784].
34. Походный журнал 1719 года. СПб., 1855.
35. *Пречистенский Т.* Летопись русской церкви // Журнал Московской Патриархии. 1945. № 3. С. 67–73.
36. Проповеди Гавриила Бужинского (1717–1727). Историко-литературный материал из эпохи преобразований / Изд. Е.В. Петухов. Юрьев, 1901.
37. *Ратынский Н.А.* Феатрон или позор исторический. (Памятники древней письменности. 1881. № 4). СПб., 1881.
38. *Рункевич С.Г.* Александр-Невская Лавра. 1713–1913. СПб., 1913.
39. *Рункевич С.[Г.]* Гавриил // Православная богословская энциклопедия / Под ред. А.П. Лопухина. Т. IV. СПб., 1903. Стб. 11–12.
40. *Рункевич С.Г.* История Русской Церкви под управлением Св. Синода. Т. I. СПб., 1900. С. 210.
41. *Серафим (Питерский), игум., Мелетия (Панкова), мон.* Гавриил // Православная энциклопедия. Т. X. М., 2005. С. 211.
42. *Смирнов А., прот.* История флотского духовенства. Ч. 1: История флотского духовенства в царствование Петра Великого. Пг., 1914.
43. *Смирнов С.[К.], прот.* История Московской Славяно-греко-латинской академии. М., 1855.
44. Собрание некоторых проповедей, говоренных с 1719 по 1726 год в присутствии Петра Великого и при гробе сего государя Преосвященным Гавриилом, бывшим сперва обер-иеромонахом при морском флоте, потом

- Ипатским архимандритом, Святейшего Правительствующего Синода членом, архимандритом же Сергиево-Троицкой лавры, школ и типографии протектором и, наконец, Рязани и Мурома епископом. М., 1768.
45. *Сопиков В.С.* Опыт российской библиографии: В 2-х т. Т. 1. СПб., 2006.
 46. *Тихонравов Н.С.* Кирьяк Кондратович, переводчик прошлого столетия // Библиографические записки. 1858. № 8. С. 225–236.
 47. *Толстой Ю.[В.]* Списки архиереев и архиерейских кафедр иерархии все-российской со времени учреждения Святейшего Правительствующего Синода (1721–1871). СПб., 1872.
 48. *Хижняк З. І.* Бужинський // Києво-Могилянська академія в іменах, XVII–XVIII ст.: Енциклопедичне видання. Київ, 2001. С. 90–91.
 49. *[Филарет (Гумилевский), свят.]* Историко-статистическое описание Харьковской епархии. Отд. 5. Харьков, 1858.
 50. *Филарет (Гумилевский), свят.* Обзор русской духовной литературы. Кн. 2: 1720–1863. Изд. 3-е. СПб., 1884.
 51. *[Чистович И.А.]* Сведения о бывшей типографии Александро-Невского монастыря и о напечатанных в ней книгах // Христианское чтение. 1857. Ч. 1. С. 340–374.
 52. *Чистович И.[А.]* Феофан Прокопович и его время. М., 1868.
 53. *Шереметевский В.[В.]* Гавриил // Русский биографический словарь. [Т. 4.] М., 1914. С. 28–34.
 54. *Шкуринов П.С.* Философия России XVIII века: Учеб. пособие для вузов. М., 1992.
 55. *Consett Th.* The Present State and Regulations of the Church of Russia. Established by the Late Tsar's Royal Edict. London, 1729.
 56. For God and Peter the Great. The Works of Thomas Consett, 1723–1729 / Ed. by J. Cracraft. Boulder, New York, 1982.
 57. *Hughes L.* Peter the Great. A Biography. New Haven and London, 2002.